

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, November 19, 2008 / Le mercredi 19 novembre 2008

1867

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **November 3, 2008**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **November 3, 2008**.

055986 055986 N.B. INC.
058089 058089 N.B. LTD.
058940 058940 N.B. INC.
501310 501310 N.B. LTD.
505955 505955 N.B. LTD.

506047 506047 N.B. LTD.
506071 506071 N.B. INC.
506105 506105 N.B. LTD.
508237 508237 N.B. Ltd.
508322 508322 N.B. Ltd.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **3 novembre 2008** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **3 novembre 2008**.

510812 510812 NB LTD.
513305 513305 N.B. INC.
513540 513540 N.-B. LIMITÉE
515712 515712 N.B. Ltd.
604264 604264 N.B. Ltd.

604311	604311 N.B. LTD.	515719	FABU MANAGEMENT CORP	055807	PARC DAIGLE INC./DAIGLE'S PARK INC.
604424	604424 N.B. Ltd.	604576	Fergus Enterprises Ltd.	058985	PARKVIEW GARDENS DEVELOPMENTS INC.
610032	610032 N.B. INC.	616367	FORT ROAD MOTEL INC.	059040	PINE CREST AUTO SALES INC.
610052	610052 N.B. Inc.	031127	FOSTER HOLDINGS LTD.	036454	PIPERS' LANE HERITAGE DEVELOPMENTS INC.
616227	616227 N.B. Limited	006484	FRANJI AGENCY LTD.	604490	R. D. Lemckert & Sons Ltd.
622534	622534 N.B. Ltd.	503576	FUNDY PRODUCTION ASSOCIATES LTD.	501313	R.D.L. DRIVER SERVICES INC.
622786	622786 N.B. LTD.	515922	FUNDY STEAMATIC LTD.	053144	RDM CONSULTING LTD.
622789	622789 N.B. Ltd.	034698	G & J FUELS LTD.	622574	RESORT SOLUTIONS (N.B.) INC.
622791	622791 N.B. INC.	031140	GESTION GALBO LTEE	515763	RGB Enterprises Inc.
622997	622997 NB LTD.	007216	GODIN CLEANERS LTD.	014005	RICHIBUCTO DENTURIST LTD. - PROTHESISTE DENTAIRE RICHIBUCTOU LTEE.
623000	623000 N.B. LTD.	032997	GODIN RENOVATION LTEE	510936	RidgeCon Inc.
623003	623003 N.B. LTD.	622591	Goodman Education Services Inc.	032909	ROBERT GALLOP & SONS LTD.
000057	A.D.L. ENTERPRISES LTD.	513529	Grand Manan Holdings Limited	515722	Ruscana Intertrade Inc.
622503	A1 QUALITY WATER INC.	513384	H.W. Baker Linen Co. of Canada, Ltd.	510768	SEA WAVES SWIMWEAR INC.
501329	AGENCE DE VENTES INDUSTRIELLES PREMIUM INC. PREMIUM INDUSTRIAL SALES AGENCY INC.	604412	Head-On Collision Inc.	501486	SELECT LOGGING LTD.
506060	AVDJ ENTERPRISE LTD.	609737	HIGHLAND FINANCIAL SERVICES LTD.	503604	SERGE JOUBERT INC.
501319	B & B REALTY GROUP INC.	604494	Intelisys Acquisition Inc.	513471	SERVICE PRO OVERHEAD DOOR LTD.
510906	B. B. A. D. BOYS TRUCKING CO. INC.	622515	J & R Imports Enterprise Inc.	503758	SIERRA COMMERCIAL CLEANING LTD.
604343	BEAVERBROOK HOLDINGS INC.	506150	KARA INTERACTIVE SYSTEMS CORP.	046438	SIGMA HOLDINGS LTD.
501403	BLUE SPRUCE INVESTMENTS LTD.	501349	KETCHUM FUELS INC.	015738	SUN-BEAU ENTERPRISES LTD.
622504	Burner's Basement Indoor Skatepark Inc.	510802	KINGSCLEAR ABORIGINAL CONVENIENCE CENTRE LTD.	616042	Sushi House Ltd.
604312	CANADA EAST BUSINESS CONSULTANTS INC.	016276	LA TOURBE DE PIGEON-HILL LIMITEE/PIGEON-HILL PEAT LIMITED	048963	THE BISHOP'S VIEW INC.
622739	CANADA INTERNATIONAL INVESTMENT INC	622568	LEGARE YACHTS INC.	616248	The Chef's de Cilantro Inc.
506160	CANADA SULLOK, LTD.	622699	LES FOUS DU SPORT NUTS INC.	513460	TIDAL RUN AQUA INC.
053221	CANADIAN AIR CUSHION VEHICLES LTD.	008531	LES INVESTISSEMENTS LOSIER & LEBLANC LIMITEE	031217	TIGMAR HOLDINGS LTD.
616039	Canadian Learning Academy Inc.	503664	M.H. CAMPBELL TRUCKING LTD.	604253	TODD BURNS COUNSELLING & CONSULTING INC.
616029	CENTRADEV.COM INC.	622927	Maritime Boundaries Solutions Incorporated	622576	TRIPLE T K B CO. LTD.
036423	Chardal Group Ltd.	622627	MARWA INVESTMENT CORP.	510999	Trueline Construction Ltd.
622604	CLEAR ENERGY SYSTEMS INC.	501372	MIKE EDGAR LTD.	501445	TY JARDINE LTD.
622888	Crooked Trail Lodge Inc.	622853	MLB HOLDINGS INC.	513505	VERMA SOFTWARE CONSULTANTS INC.
604469	DOLAN'S DOOR AND HARDWARE CONSULTANTS LTD.	053257	MURCH'S HOME IMPROVEMENTS (1992) LTD.	016909	WALLACE HOLDINGS LTD.
604319	Dooly's Bridgewater Ltd.	501295	N.P. CONTRACTING LTD.		
616202	Dooly's Chester Inc.	032996	NEWELL HOLDINGS INC.		
508292	DR. W.C. BARTLETT PROFESSIONAL CORPORATION	615976	Nightscapes Inc.		
059114	EUROPEAN BAKERY & COFFEEHOUSE INC.	623012	NOPC Canada Corp.		

**Notice of cancellation
of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **November 3, 2008**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

622701	4Folium Inc	622968	Jalbert Geothermal System Inc. - Jalbert Système Géothermique Inc.
616121	ACTS General Partner Inc. - Commandité ACTS inc.	074590	KWR, INC.
076271	Discovery Toys Canada, Inc./Jouets Decouverte Canada, Inc.	077479	MICA SERVICES FINANCIERS INC
		622957	Nouveau Communication Stratégies Inc.

**Avis d'annulation de
l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **3 novembre 2008** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

073548	NPN DEALER MARKETING ASSOCIATION LIMITED
622540	TYCORRA INVESTMENTS INC.

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **November 3, 2008**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **November 3, 2008**.

025542	FRIENDS OF OHS BLUES HOCKEY INC.	023353	MIRAMICHI HISTORIC SHIPBUILDING COMMISSION INC.
025811	HIP KYUN KUNG FU FEDERATION INC.	610091	RCAC 816 Parent's Comity Inc
616025	L'Association Canadienne des Hérissons, Inc. / The Canadian Hedgehog Association, Inc.	616344	Revue acadienne de création littéraire Inc.
		023308	THE ST. ANDREWS ATLANTIC AQUACULTURE FAIR INC.
		616224	Therapeutic Touch New Brunswick Inc.

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **3 novembre 2008** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **3 novembre 2008**.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **November 3, 2008**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **3 novembre 2008**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

603421	A & B Carpentry	603378	Homes Direct.ca	603617	PYC Partners
603408	DEB'S DISCOUNT	603324	Lewisville Family Clothing	603406	T.A.R. Recreational Sales & Services
342784	DENNIS & DARLENE'S ART SHACK, ART SUPPLIES	603321	Majestic Cleaning	603253	TABOO HAIR AND AESTHETIC SALON
603634	Heartfelt Memories	603653	MARFAB CONSTRUCTION	603460	Your Neighbourhood Helping Hands
		603742	Productions Xtreme		

Schedule "B" / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

603418	A & S CLARK AUTOBODY	342931	DRAXIS PHARMACEUTICA, UNE DIVISION DE SANTE DRAXIS INC.	603344	MultiXweb
603436	AFFÛTAGE N.D. SHARPENING	603495	EVERCLEAR WATER SYSTEMS	342783	MY CLEAN MACHINE HIGH PRESSURE WASHING
603673	Archival Researchers	603775	Façade Hair Design	342774	OAK BAY CAMPGROUND
603618	Atelier J. Godin	324548	FAMILY FORESTERS	603735	OASIS GETAWAY TRAVEL
603575	Atlantic Association of Landscape Designers	603353	FIRST TIME EVER MARTIAL ARTS	603543	OL' BLUE EYES
603686	Atlantic Cash Back	603623	FM SITE PREP.	603532	Paula's Hairstyling Miramichi
603712	ATLANTIC WATERSCAPE DESIGNS	603692	Friendly Mobile Computer Solutions	352687	PERFECT CHOICE BEAUTY SALON
603417	BASTARACHE LUMBER MILL	603316	G.C.D. Renovations	603696	PRO TEC TION CAMÉRA
603611	Bay of Winds Crafts	603369	GALE BABIN ASSOCIATES	603654	PRO VIDEO D'ATLANTIQUE
603136	Beloved Gifts.com	603719	Gormley's Painting	603400	R.D. Property Management
603748	BODY ELITE	602332	Grand Lake Seafoods	603637	Revpar Solutions
603228	BORDERTOWN STORAGE	603516	GUIDED CREATIONS	603465	Ricsau Group
603472	Boutique Corps Accord	603309	Henderson's Saws & Repair	603477	ROLAND LEBLANC SERVICE COUNSELLING & FORMATION SERVICES
603531	BOUTIQUE O MAX - XIMUN	603402	Honi - Do Cleaning Service	603171	SAINT JOHN MITSUBISHI
603393	Brancom Industrial Services	603423	IBM BUSINESS CONSULTING SERVICES	350446	SHAWN'S VARIETY
602477	BUDDY'S MARITIME HYDROPONICS	603619	In Cahouts	603051	SILVER THREADS & GOLDEN NEEDLES
334810	BUSY TIME DAY CARE	603595	In Focus Marketing	603446	SILVER TRANSPORT
603709	C & D OFFICE PROFESSIONALS	603448	IRON HORSE WELDING & FITTING	603494	SOCIAL BUTTERFLY CHILDREN'S CENTRE
602476	CANTINE LA FACTERIE A BASTIEN	603761	ISAIAH'S HIDDEN TREASURES	603185	Stagecoach Kennels
602493	Caplin Construction	340247	IVY LANE HOME FASHIONS	603597	Strata Forestry Consulting
602990	Cassandra Bridal Boutique	603711	J J Paul's Convenience	603374	Tale Spinners
603504	CBDC CHALEUR	603389	JANE'S CORNER CLOSET	603323	TAXI HENRY ENR.
603462	CERTIFIED CLEAN	603594	Jason Clarke Gas Services	603622	TAXI TAXI DELIVERY & COURIER SERVICE
603365	Claire Titus Services	603544	JOHNNY VEGAS	603710	TERRIFIC TREASURES
603503	CLDE CHALEUR	603464	JULIAN COLLEGE OF APPLIED ARTS AND SCIENCE	602054	The \$ Dollar Stop
603558	CLDE Madawaska	603485	K.R.M. Transfer	603685	The Healthy Home Advantage
603756	CLDE SOUTHWEST	603335	Kirby Porter Logging	603439	The Kloz Klozet Wearhouse
603497	CLDE VICTORIA MADAWASKA-SUD	603307	Kurt Boulay Services Mecanics	603701	Timber Wolf Logging
603560	CLDE/CBDC Madawaska	603347	LA DIFFERENCE FINE CRAFT AND ART	603780	TJR Marine Service
603511	CLUB YOUTHOPIA / JEUNESSE CENTRALE	603388	La Voix du Coeur	603762	TNT DIRT BUSTERS
603413	Cormier Forest and Safety Equipment	603583	LEGERE PRODUCTIONS	603349	TOP DOG LOGGING
603714	Cost Effective Web Solutions	603785	LES CHAISES FUTURISTES ENR.	603496	VICTORIA MADAWASKA-SOUTH CBDC
603463	COSTUME JOLIANNE ENR.	603467	Les Productions Courtemanche	603272	Vidéo Katou enr.
603303	Création Céramik Chez MiMi	603764	Lexus Electronic	342925	VILLAS DESTINATION/ DESTINATION VILLAS
603593	Crisp's Diesel Service	603682	MACROPHYLLA	603778	Wild Jerky
603364	Crowmeadow Lodge	603674	MARCHÉ MONCTON MARKET		
603445	DAY TECH ENTERPRISES	603362	MARITIME AUTO PAINT SOLUTIONS		
342726	DEITECH COMPUTING	603615	Michelle Mariée Élégante/Michelle Elegant Bride		
603741	DELEAVEY PLUMBING	603359	Millenium Auto Body and Collision		
603174	Diane Daniels Horse Stuff	603357	MILLS AND MILLS USED GOODS		
352790	Doggy Styles Grooming & Pet Supplies	603143	MOTION PERFORMANCE		
342930	DRAXIS PHARMACEUTICA, A DIVISION OF DRAXIS HEALTH INC.				

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PALASAR NUCLEAR SERVICES LTD	Grand-Bay-Westfield	640736	2008	10	22
Norman G. Richard Inc.	Shediac	640965	2008	10	17
640998 NB Inc.	Fredericton	640998	2008	10	20
G & K Enterprises Inc.	Moncton	641074	2008	10	24
641075 NB Corp.	Dieppe	641075	2008	10	24
641076 NB Inc.	Moncton	641076	2008	10	24
Accelle Beauty Solutions Inc.	McQuade	641079	2008	10	27
641080 NB INC.	Quispamsis	641080	2008	10	27
WAYE FINANCIAL SERVICES INC.	Miramichi	641084	2008	10	27
DANA WAYE INVESTMENTS INC.	Miramichi	641085	2008	10	27
North York Testing Center Ltd.	Moncton	641087	2008	10	27
Williamson's Auto Repair 2008 Ltd.	Miramichi	641091	2008	10	27
Tutor-iffic Inc.	Dieppe	641098	2008	10	28
641102 N.B. Inc.	Hampton	641102	2008	10	28
641103 NEW BRUNSWICK LIMITED	Moncton	641103	2008	10	28
STU'S TRUCKING INC.	McAdam	641105	2008	10	28
Stephen F. Barton Trucking Ltd.	Chipman	641106	2008	10	28
CHOUINARD CONSTRUCTION INC.	Eel River Crossing	641108	2008	10	28
641109 N.B. Inc.	Fredericton	641109	2008	10	28
GODIN SNOW REMOVAL INC.	Moncton	641110	2008	10	28
Burlington Software Inc.	Fredericton	641113	2008	10	28
SwiftRadius Holdings Inc.	Fredericton	641114	2008	10	28
ACLP Properties Inc.	Dieppe	641115	2008	10	28
Prestige Duct Cleaning Technologies Ltd.	Quispamsis	641119	2008	10	29
PRINCE GLASS & DOORS INC.	Scoudouc	641120	2008	10	29
641123 NB Inc.	Burtts Corner	641123	2008	10	29
641126 N.B. Ltd.	Fredericton	641126	2008	10	29
641128 N.B. Ltd.	Fredericton	641128	2008	10	29

641129 N.B. Ltd.	Fredericton	641129	2008	10	29
Disher Enterprises Inc.	Old Ridge	641130	2008	10	29
641131 N.B. Ltd.	Quispamsis	641131	2008	10	29
641132 N.B. Inc.	Cap-Pele	641132	2008	10	29
641133 N.B. Inc.	Saint-Antoine Sud / South	641133	2008	10	29
641134 NB LTD.	Quispamsis	641134	2008	10	29
Liaison Wines Limited	Moncton	641135	2008	10	29
JA-VA HOLDINGS INC.	Shediac	641140	2008	10	29
641141 N.B. Inc.	Fredericton	641141	2008	10	29
Cobalt Properties Limited	Saint John	641145	2008	10	29
Cobalt Properties Deed Limited	Saint John	641146	2008	10	29
NIKOS HRANENEERING LIMITED	Saint John	641147	2008	10	29
641148 N.B. Corp.	Saint John	641148	2008	10	30
Hometown Hair Center Ltd.	Oromocto	641157	2008	10	30
Elysir Limited	Saint John	641158	2008	10	30
VOCO CANADA INC.	Saint John	641160	2008	10	30
Dr. Michel Martin Professional Corporation Inc.	Moncton	641161	2008	10	30
Dr. Marc Eric Savoie p.c. Inc	Bathurst	641162	2008	10	30
LARRY BLACK CONTRACTING LTD.	Canaan Forks	641171	2008	10	30
BIG FISH Fish Market Inc.	Shediac	641172	2008	10	30
LEEDO CONSULTING INC.	Quispamsis	641174	2008	10	31
M & T Atlantic Consulting Inc.	Saint John	641185	2008	10	31
MIWE Canada Inc.	Moncton	641186	2008	10	31
HighJump Software New Brunswick Inc.	Saint John	641194	2008	10	31
641195 NB Inc.	Moncton	641195	2008	10	31

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on November 22, 2007 under the name of “**Sonco Gaming New Brunswick Limited**”, being corporation #635072, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**Sonco Gaming New Brunswick Limited**” to “**Sonco Gaming New Brunswick Limited**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 22 novembre 2007 à « **Sonco Gaming New Brunswick Limited** », dont le numéro de corporation est 635072, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Sonco Gaming New Brunswick Limited** » à « **Sonco Gaming New Brunswick Limited** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DR. JEAN GAUTHIER AND DR. LUCE MARCHAND PROFESSIONAL CORPORATION	031982	2008	10	29
INDUSTRIAL RUBBER COMPANY LTD.	037201	2008	10	24
MARITIME HI-TECH PRODUCTS LTD.	045134	2008	10	28
SUSSEX VALLEY VEGETABLE FARMS INC.	049755	2008	10	28
PROBE ENTERPRISES LTD.	052837	2008	10	27
056383 N.B. LTD.	056383	2008	10	28
THERMARAY INC.	059675	2008	10	31
VACATION TIME DEVELOPMENT INC.	502369	2008	10	27
NEW BRUNSWICK EAST COAST RAILWAY COMPANY INC./ COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE LA COTE EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	505996	2008	10	30
507680 N.B. LTD.	507680	2008	10	24
603606 N.B. LTD.	603606	2008	10	30
BMS DEVELOPMENTS INC.	627424	2008	10	31
Dr. Paul Vanhoutte Professional Corporation	630134	2008	10	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Corporation Professionnelle Léo Picard (C.P.)	CORPORATION PROFESSIONNELLE LÉO PICARD M.D. F.R.C.P. (C.)	610419	2008	10	30
Dave's Sports Center Limited	D & A Holdings Ltd.	640661	2008	09	30
AU P'TIT RUISSEAU (2008) LTÉE	640842 NB Ltée	640842	2008	10	23
MOUNTAINWAY DEVELOPMENTS INC.	641054 N.B. LTD.	641054	2008	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
D & A Holdings Ltd.	DAVE'S SPORTS CENTER LIMITED D & A HOLDINGS LTD.	Hartford	640661	2008	09	30
NSB Retail Solutions Inc. NSB Informatique Inc.	NSB Retail Solutions Inc. NSB Informatique Inc. 604527 N.B. Inc. 604528 N.B. Inc.	Saint John	641151	2008	10	31
641001 N.-B. INC.	053297 N.-B. LTEE 053298 N.-B. LTEE 641001 N.-B. INC.	Petit Rocher	641153	2008	10	30
GRAND BAY PHARMACY LTD.	GRAND BAY PHARMACY LTD. SHOGUN INVESTMENTS INC. 640999 N.B. Ltd.	Saint John	641167	2008	10	30
Hillmar Farms (2008) Ltd.	HILLMAR FARMS LTD. 641004 N.B. Inc.	North Shannonvale	641179	2008	10	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Avide Developments Inc./Développements Avide Inc.	Moncton	001052	2008	10	24
STULTZ'S CONVENIENCE STORE LTD.	Riverview	048442	2008	10	28
VMC (VALUED MEDICAL CARE) INC.	Hampton	054865	2008	10	24
LA MAISON DE CIRE DE L'ACADIE LTEE	Kedgwick	055809	2008	10	29
500908 N.B. LTEE/LTD	Lagaceville	500908	2008	10	31
ANDRE AUBUT INC.	Saint-Quentin	514024	2008	10	27
Coach's Kitchen Inc.	Dieppe	608796	2008	10	30
Model Town Motors Inc.	Oromocto	630675	2008	10	28
635087 N.B. Inc.	Fredericton	638581	2008	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BIJOUTERIE LANDRY LIMITEE	001919	2008	10	29
504566 N.B. LTD.	504566	2008	10	28

Richard Caron Inc.	607014	2008	10	30
621059 N.B. Inc.	621059	2008	10	21
Total Cleaning / Nettoyage Totale Inc.	621905	2008	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUBURBAN CENTRE & AUTO SERVICE LTD.	Manitoba	Gerald Withers New Maryland	639816	2008	10	27
Atlantic Camouflage Systems Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Darrell Coffin Irishtown	641022	2008	10	21
7061757 CANADA INC.	Canada	Michael Murray Riverview	641045	2008	10	23
TORA FREDERICTON (SMYTHE) LIMITED	Canada	Todd Potter Quispamsis	641069	2008	10	24
Rogers Insurance Ltd.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641071	2008	10	24
Services financiers AXA Assurances inc.	Québec / Quebec	Kevin Mackin Saint John	641072	2008	10	24
ACTION VAN & TRUCK WORLD LTD.	Ontario	George L. Cooper Moncton	641094	2008	10	27
HERCULES CANADA INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641100	2008	10	28
MXI Canada ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641121	2008	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Atlas ABC Canada ULC	Atlas ABC Canada Inc.	619729	2008	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Alcatel-Lucent Canada Inc.	Alcatel-Lucent Canada Inc.	Walter D. Vail Fredericton	641003	2008	10	20

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FORUM DES MAIRES DU NORD-OUEST INC.	Edmundston	640934	2008	10	24
Association Étudiante de l'École de Psychologie de l'Université de Moncton Inc.	Moncton	641060	2008	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SNOWMOBILE CLUB ST. ANTOINE INC.	Moncton St. Antoine Snowmobile Club Inc.	015312	2008	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SIMONDS AMBULANCE SERVICE INC.	025279	2008	10	27
Cotton Mill Ministries (2003) Incorporated	609600	2008	10	23

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Enersav Atlantic	Young Sales Agency Inc	Moncton	640509	2008	10	27
O'Brien Material Handling	O'Brien Installations Limited	Memramcook	640584	2008	10	20
KINCADE COMMERCIAL MORTGAGES	Kincade Management Inc.	Saint John	640773	2008	10	22
KINCADE MAINTENANCE	Kincade Management Inc.	Saint John	640774	2008	10	22
KINCADE PROPERTY MANAGEMENT	Kincade Management Inc.	Saint John	640775	2008	10	22
La Spring H2O	83 PPM NATURAL SPRING WATER INC. EAU DE SOURCE NATURELLE 83 PPM INC.	Fredericton	640857	2008	10	27
VALLEY PRIDE LANDSCAPING	Douglas Marshall Developments	Quispamsis	640962	2008	10	17
R. Lee Renovations	Robert Lee	Noonan	640971	2008	10	28
DOMINION LENDING CENTRES HLH FINANCIAL SOLUTIONS	640778 N.B. LTD.	Dieppe	640986	2008	10	20
Manoir de la sagesse	Julie Thériault Guitard	Campbellton	640987	2008	10	20
Atlanticrest Productions	Mark Stevens	Glen Road	640988	2008	10	20
Groupe Transformation Team	Mona-Jean Martin	Shediac River	641019	2008	10	21
Rx for Life	640414 N.B. Ltd.	Saint John	641021	2008	10	21
DDT Pallet Service Snow Removal	DDT Pallet Service Center Inc.	Moncton	641025	2008	10	27
McLAUGHLIN PLACE	SEVILLE PROPERTY GROUP LTD.	Riverview	641037	2008	10	22
Elavon Financial Services	U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION	Saint John	641042	2008	10	23
KINGS COUNTY EXCAVATORS	634792 N.B. LTD.	Mount Middleton	641059	2008	10	23
Avide Property Management	Co-op Atlantic / Co-op Atlantique	Moncton	641066	2008	10	24
Rumble's Meat & Sausages	Dale C. Rumble	Fredericton	641068	2008	10	24
Duplessis Management Services	Ronald Duplessis	Baie-Sainte-Anne	641077	2008	10	26
TLC Enterprises	Travis Murphy	Elsipogtog	641086	2008	10	27
INVESTMENT CANADA BUSINESS BROKERS	Jeff Pluim	Lower Coverdale	641088	2008	10	27
ODEA HEALING THERAPY	Odea Savoie	Robichaud Settlement	641089	2008	10	27

PIVOT VENTURES	Patrick Stanley	Seeleys Cove	641092	2008	10	27
Arrowhead Projects of Eel	EEL GROUND BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION	Eel Ground	641093	2008	10	27
CASSIS	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	Saint John	641099	2008	10	28
R.S.D.& Sons Ventures	Richard Stephen Donahee	Tower Hill	641101	2008	10	28
VICKERS DISTANCE EDUCATION	Elizabeth Vickers	Rothesay	641104	2008	10	28
Trails and Tales Horse Club	Mike Hudson Brian Robertson Lloyd MacEachern Scott Murray	Targettville	641111	2008	10	28
Hopewell Properties	638124 N.B. Ltd.	Moncton	641112	2008	10	28
Happiness is Handbags and More	Sarah Mason	Riverview	641116	2008	10	28
Miramichi Waterside Inn & Suites	MEENA HOTEL-MOTEL MAINTENANCE & MANAGEMENT LTD.	Miramichi	641117	2008	10	28
Main Street Floral Gallery	640638 N.B. INC.	Fredericton	641118	2008	10	28
MXI	MXI Canada ULC	Saint John	641122	2008	10	29
SARDONYX SOLUTIONS	Mansour Al Akeel	Saint John	641124	2008	10	29
The Watermen	Marc Little	Moncton	641125	2008	10	29
CORDAGES MULTI SPORTS	Eric Desroches	Saint-Jacques	641139	2008	10	29
Catholic Health International	CATHOLIC HEALTH PARTNERS INC./ PARTENARIAT CATHOLIQUE DE LA SANTE INC.	Saint John	641143	2008	10	29
Techno Communications	Gilles Godin	Campbellton	641156	2008	10	30
Jamieson Beef	Gary Jamieson	Grand-Sault / Grand Falls	641159	2008	10	30
NEXPROP PROPERTY MANAGEMENT	John Milton	Saint John	641164	2008	10	30
Annik's Cleaning	Annik Fougère	Grande-Digue	641173	2008	10	31
Cole's Gifts & Decor	Norman Cole	Killarney Road	641182	2008	10	31
Storyteller Textile Design	Roberta (Bobbie) Cole	Killarney Road	641184	2008	10	31

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name registered on August 6, 2003 under the Act, under the name of "**Kells-Leigh Manor**", being file #**607974**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the name business name referenced in Item #1 of Form 5 be corrected to read: "**Kels-Leigh Manor**".

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 6 août 2003 en vertu de la Loi sous le nom de « **Kells-Leigh Manor** », dont le numéro d'appellation commerciale est **607974**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que le nom de la personne enregistrant qui apparaît à l'article 1 du formulaire 5 soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **Kels-Leigh Manor** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CHEMINEX ANIMAL HEALTH	Pfizer Canada Inc.	Saint John	340545	2008	10	28
BOUTIK JO-JO	Johanne Arsenault	Dundee	344507	2008	10	20
CAPSUGEL	Pfizer Canada Inc.	Saint John	350971	2008	10	28
PFIZER PHARMACEUTICAL GROUP	Pfizer Canada Inc.	Saint John	350972	2008	10	28
PFIZER ANIMAL HEALTH GROUP	Pfizer Canada Inc.	Saint John	350973	2008	10	28
PHARMACIA ANIMAL HEALTH	Pfizer Canada Inc.	Saint John	351529	2008	10	28
POMER & BOCCIA	David Pomer	Sackville	607446	2008	10	20
BULLSEYE SPORTING GOODS	Blake Tibbetts	Grand Bay-Westfield	607719	2008	10	27
DEMCO AUTOMOBILE	DEMCO LTD.	Tracadie-Sheila	607995	2008	10	28
JOHN CHANDLER AUTO WORKS	John Chandler	Nauwigewauk	608047	2008	10	24
Dano Translation/Traduction Dano	Daniel Arseneault	Moncton	608325	2008	10	23
CanadaEast Pharmacy.com	THE VILLAGE PHARMACY LTD.	Port Elgin	608332	2008	10	28
SPARK BOARD	Ronald E. Sparks	Riverview	608459	2008	10	21
MARTELLO CONVENIENCE	Fardin Khoshi	Saint John	608469	2008	10	20
Splinters Woodworks	Robert C. Scott	Fredericton	608583	2008	10	28
GILLIS OF BELLEISLE	Belleisle Vineyards Inc.	Saint John	608671	2008	10	30
REALSTAR HOSPITALITY	Realstar Hospitality Corp.	Fredericton	609147	2008	10	31
REALSTAR HOSPITALITY	REALSTAR HOTEL SERVICES CORP.	Fredericton	609148	2008	10	31
COTTON WOODLOT	Mike G. Cotton	Rusagonis	609201	2008	11	02
BUGLE ENTREPRISE	Berthold Ulrich	Lincoln	609284	2008	10	29
ENTERPRISE INFOEDGE	Zhuomin Liu	Moncton	609372	2008	10	21
HUB MEATS	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	609506	2008	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Petroservice	Saint John	602940	2008	10	30
Avide Property Management	Moncton	609624	2008	10	24
Laplante Fire Extinguisher	Edmundston	622573	2008	10	21
Bartlett's Garage	Stanley	629409	2008	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Les productions Martin-Denis	Denis Hachey Martin Bourque	Moncton	640959	2008	10	17
SHAW SATELLITE G.P.	Shaw Satellite Services Inc./ Services Satellites Shaw Inc. Star Choice Television Network Incorporated/ Star Choice Incorporee	Fredericton	641078	2008	10	24
Coiffure Look Essentiel	Noella Glazier Renée-Claude Arseneau	Petit Rocher	641137	2008	10	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
M.A.G. & FRERES (2003)	Gérald Savoie Marcel Savoie Albert Savoie	Dundee	607385	2008	09	02
Larsen's Log Lodge	David John Larsen Marianne Larsen	Hawkins Corner	608338	2008	10	24
Skyline Kwikway (2003)	Malcolm Guy Hovey April-Dawn Hovey	Saint John	608590	2008	10	23
Sterling Creek Stables	Cindy McCloskey James McCloskey	Noonan	608709	2008	10	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
R & T SALVAGE	Coles Island	623782	2008	10	20

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
527 QUEEN LIMITED PARTNERSHIP	Queen Street Post Limited	Fredericton	400449	2008	10	24
Sunnymel Limited Partnership/ Sunnymel, Société en commandite	Sunnymel GP Inc.	Saint-François de Madawaska	641002	2008	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
frontierAlt Energy 2006 Flow-Through Limited Partnership	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624054	2008	10	24
frontierAlt Energy 2006 II Flow-Through Limited Partnership	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627854	2008	10	24
49 North 2007 Resource Flow-Through Limited Partnership	Saskatchewan	Steven Christie Fredericton	632798	2008	10	15

Notices

Avis

Schedule A / Annexe A
Report under subsections 26.1(1) and 84.1(1) of the Crown Lands and Forests Act /
Rapport présenté en vertu des paragraphes 26.1(1) et 84.1(1) de la Loi sur les terres et forêts de la Couronne

Vendor / Vendeur	Purchaser / Acheteur	Property Name / Location / Nom et emplacement du bien	PID# / NID	Property Size / Superficie	Legislative Authority (Act & Section) / Autorité législative (Loi et article)	Date of Transaction / Date de la transaction	Transaction Type / Type de transaction
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Gregory Allen Taylor and Anthony Allison Wood Hunters Home, NB / Gregory Allen Taylor et Anthony Allison Wood Hunters Home (N.-B.)	Parcel 2007-01, Brookvale, Brunswick Parish, Queens County / Parcelle 2007-01, Brookvale, paroisse de Brunswick, comté de Queens	45124310	0.5796 ha. / 0,5796 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 18, 2008 / Le 18 janvier 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Lilli Ehrenreich, Prince William, NB / Lilli Ehrenreich, Prince William (N.-B.)	Parcels 07-A, 07-C, Lower Prince William, Prince William Parish, York County / Parcelles 07-A et 07-C, Lower Prince William, paroisse de Prince William, comté de York	75047159	9.62 ha. / 9,62 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 18, 2008 / Le 18 janvier 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Kent Parker, Prince William, NB / Kent Parker, Prince William (N.-B.)	Parcels 07-B, 07-D, Lower Prince William, Prince William Parish, York County / Parcelles 07-B et 07-D, Lower Prince William, paroisse de Prince William, comté de York	75041954	6.28 ha. / 6,28 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 18, 2008 / Le 18 janvier 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Lud-San Enterprise Ltd., Prince William, NB / Lud-San Enterprise Ltd., Prince William (N.-B.)	Parcel 07-E, Lower Prince William, Prince William Parish, York County / Parcelle 07-E, Lower Prince William, paroisse de Prince William, comté de York	75041830	4.42 ha. / 4,42 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 18, 2008 / Le 18 janvier 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Leonard Martin and Marguerite Martin, Baie-Sainte-Anne, NB / Leonard Martin et Marguerite Martin, Baie-Sainte-Anne (N.-B.)	Parcel 07-A, Manuels, Hardwicke Parish, Northumberland County / Parcelle 07-A, Manuels, paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland	40224040	0.75 ha. / 0,75 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 25, 2008 / Le 25 janvier 2008	Crown Water-front Reserve / Réserve riveraine de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Azade Haché, Miramichi, NB / Azade Haché, Miramichi (N.-B.)	Parcel A, West of Pont-gravé, Alnwick Parish, Northumberland County / Parcelle A, ouest de Pont-gravé, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland	40256778	0.2574 ha. / 0,2574 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	January 30, 2008 / Le 30 janvier 2008	Crown Water-front Reserve / Réserve riveraine de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Leo J. Arseneau, Sydney Wilson McLean and Estate of Emery Clyde Green, Linton Corner and Plaster Rock, NB / Leo J. Arseneau, Sydney Wilson McLean et la succession d'Emery Clyde Green, Linton Corner et Plaster Rock (N.-B.)	Parcel 2007 A, Tobique River, Lorne Parish, Victoria County / Parcelle 2007 A, Tobique River, paroisse de Lorne, comté de Victoria	65082588	0.1945 ha. / 0,1945 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	February 19, 2008 / Le 19 février 2008	Crown Water-front Reserve / Réserve riveraine de la Couronne

Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Steven Mallet and Carole Hébert, Allardville, NB / Steven Mallet et Carole Hébert, Allardville (N.-B.)	Parcel 2007 A, D'Aulnay, Allardville Parish, Gloucester County / Parcelle 2007 A, D'Aulnay, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester	20809224	0.3373 ha. / 0,3373 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	February 19, 2008 / Le 19 février 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Harold Cleveland Secord and Nancy Lynn Secord, Penobscuis, NB / Harold Cleveland Secord et Nancy Lynn Secord, Penobscuis (N.-B.)	Parcel S, Penobscuis, Cardwell Parish, Kings County / Parcelle S, Penobscuis, paroisse de Cardwell, comté de Kings	00132563	0.3403 ha. / 0,3403 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 10, 2008 / Le 10 mars 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Burton R. McQuinn and Jane E. McQuinn, Penobscuis, NB / Burton R. McQuinn et Jane E. McQuinn, Penobscuis (N.-B.)	Parcel M, Penobscuis, Cardwell Parish, Kings County / Parcelle M, Penobscuis, paroisse de Cardwell, comté de Kings	30004154	0.3379 ha. / 0,3379 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 10, 2008 / Le 10 mars 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	André Chiasson and Diane Chiasson, Saint-André, NB / André Chiasson et Diane Chiasson, Saint-André (N.-B.)	Parcel 2007-A, Blue Mountain Bend, Lorne Parish, Victoria County / Parcelle 2007-A, Blue Mountain Bend, paroisse de Lorne, comté de Victoria	65160087	0.1251 ha. / 0,1251 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 10, 2008 / Le 10 mars 2008	Crown Water-front Reserve/ Réserve riveraine de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Hitchman Construction Ltd, Lower Newcastle, NB / Hitchman Construction Ltd, Lower Newcastle (N.-B.)	Parcel 06-1, Meadow Brook, Carleton Parish, Kent County / Parcelle 06-1, Meadow Brook, paroisse de Carleton, comté de Kent	25168592	5.887 ha. / 5,887 ha	Paragraph 13(e), Section 19, <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 13e) et article 19, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 10, 2008 / Le 10 mars 2008	Exchange / Échange
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Mary E. Wry, Harcourt, NB / Mary E. Wry, Harcourt (N.-B.)	Parcel 08-B, Harcourt, Harcourt Parish, Kent County / Parcelle 08-B, Harcourt, paroisse de Harcourt, comté de Kent	25032962	0.0184 ha / 0,0184 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 26, 2008 / Le 26 mars 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Way Mar Homes Ltd, New Maryland, NB / Way Mar Homes Ltd, New Maryland (N.-B.)	Parcel 08-1, Lower Prince William, Prince William Parish, York County / Parcelle 08-1, Lower Prince William, paroisse de Prince William, comté de York	75001842	2.428 ha. / 2,428 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	March 31, 2008 / Le 31 mars 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Renaud Bourdages, Tracadie-Sheila, NB / Renaud Bourdages, Tracadie-Sheila (N.-B.)	Parcel A, Big Tracadie River, Allardville Parish, Gloucester County / Parcelle A, rivière Big Tracadie, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester	20229373	0.1834 ha. / 0,1834 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	April 15, 2008 / Le 15 avril 2008	Crown Water-front Reserve/ Réserve riveraine de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	625841 N.B. Inc, Pennfield, NB / 625841 N.B. Inc, Pennfield (N.-B.)	Parcel A, Beaver Harbour, Pennfield Parish, Charlotte County / Parcelle A, Beaver Harbour, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte	15174790	0.5265 ha. / 0,5265 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	April 15, 2008 / Le 15 avril 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne

Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Christopher D. Burley and Leslie E. Burley, Bayside, NB / Christopher D. Burley et Leslie E. Burley, Bayside (N.-B.)	Parcel A, Bayside, Saint Croix Parish, Charlotte County / Parcelle A, Bayside, paroisse de Saint Croix, comté de Charlotte	15103518	1.17 ha. / 1,17 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	April 29, 2008 / Le 29 avril 2008	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Sylvain Grondin and Amélie Jarret, Saint-Jacques, NB / Sylvain Grondin et Amélie Jarret, Saint-Jacques (N.-B.)	Parcelles 2007-A, B, C, Quatre Coins, Saint-Jacques Parish, Madawaska County / Parcelles 2007-A, B et C, Quatre Coins, paroisse de Saint-Jacques, comté de Madawaska	35329721	2.65 ha. / 2,65 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	May 8, 2008 / Le 8 mai 2008	Crown Reserved Road / Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Matthew A. Mawhinney and Valerie D. Mawhinney, Chance Harbour, NB / Matthew A. Mawhinney et Valerie D. Mawhinney, Chance Harbour (N.-B.)	Unnamed Parcel, West Quaco Road, Saint Martins Parish, Saint John County / Parcelle sans nom, chemin West Quaco, paroisse de Saint Martins, comté de Saint John	55172894	0.3260 ha. / 0,3260 ha	Paragraph 82(1)(b), <i>Crown Lands and Forests Act / Alinéa 82(1)b), Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	May 13, 2008 / Le 13 mai 2008	Crown Reserved Road/Chemin réservé de la Couronne
Minister of Natural Resources / Ministre des Ressources naturelles	Richard J. Lanto and Sheila L. Stacey, Lower Kintore, NB / Richard J. Lanto et Sheila L. Stacey, Lower Kintore (N.-B.)	Parcel 08-A, Kintore Road, Perth Parish, Victoria County / Parcelle 08-A, chemin Kintore, paroisse de Perth, comté de Victoria	65037806	0.2000 ha. / 0,2000 ha	Section 16.1, <i>Crown Lands and Forests Act / Article 16.1, Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>	May 15, 2008 / Le 15 mai 2008	Crown Water-front Reserve/ Réserve riveraine de la Couronne

Schedule B / Annexe B

Report under subsection 12.01(1) of the *Public Works Act* /
Rapport présenté en vertu du paragraphe 12.01(1) de la *Loi sur les travaux publics*

Vendor / Vendeur	Purchaser / Acheteur	Property Name / Location / Nom et emplacement du bien	PID# / NID	Property Size / Superficie	Legislative Authority (Act & Section) / Autorité législative (Loi et article)	Date of Transfer / Date du transfert	Purchase Price / Prix d'achat
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Mr. Roger Arseneault and Mrs. Ellen Arseneault 1521, Saint-Sosime Road Adamsville, NB E4T 4M6 / M. Roger Arseneault et M ^{me} Ellen Arseneault 1521, chemin Saint-Sosime Adamsville (N.-B.) E4T 4M6	Property known as Lot 39, located on Saint-Sosime Road, Saint-Sosime, Harcourt Parish, Kent County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 39, situé sur le chemin Saint-Sosime, Saint-Sosime, paroisse de Harcourt, comté de Kent (N.-B.)	25277633	1,693 sq. m. (vacant) / 1 693 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 8, 2008 / Le 8 janvier 2008	\$810 / 810 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Atcon Industrial Services Inc. 626 Newcastle Blvd. Miramichi, NB E1V 2L3 / Atcon Industrial Services Inc. 626, boulevard Newcastle Miramichi (N.-B.) E1V 2L3	Property known as Parcel 07-20, located on General Manson Way, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 07-20, située sur la voie General Manson, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	Portion of 40442170 / Partie de 40442170 New PID 40493140 / Nouveau NID 40493140	2,239 sq. m. (vacant) / 2 239 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 11, 2008 / Le 11 janvier 2008	\$2,750 / 2 750 \$

Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Angelo Antonio Quatrini 565 Duguayville Road Duguayville, NB E8M 1K8 / Angelo Antonio Quatrini 565, chemin Duguayville Duguayville (N.-B.) E8M 1K8	Property located on north side of Chaleur Street, Route 134, Charlo, Parish of Colborne, Restigouche County, NB / Bien situé au nord de la rue Chaleur, route 134, Charlo, paroisse de Colborne, comté de Restigouche (N.-B.)	50339464	1,087 sq. m. (vacant) / 1 087 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 24, 2008 / Le 24 janvier 2008	\$4,999.94 / 4 994,94 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Emile Maranda and Nancy Ann Maranda 84 Route 465 Coal Branch, NB E4T 2H4 / Emile Maranda et Nancy Ann Maranda 84, route 465 Coal Branch (N.-B.) E4T 2H4	Property located on Clairville Road, Route 465, Coal Branch, Parish of Harcourt, Kent County, NB / Bien situé sur le chemin Clairville, route 465, Coal Branch, paroisse de Harcourt, comté de Kent (N.-B.)	25251729	4,440 sq. m. (vacant) / 4 440 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	January 28, 2008 / Le 28 janvier 2008	\$2,010 / 2 010 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Roy Mazerolle and Anne Mazerolle 9754 Route 134 Aldouane, NB E4W 5K5 / Roy Mazerolle et Anne Mazerolle 9754, route 134 Aldouane (N.-B.) E4W 5K5	Property located at the intersection of Route 134 and Chevarie Road, Aldouane, Parish of Saint-Charles, Kent County, NB / Bien situé à l'intersection de la route 134 et du chemin Chevarie, Aldouane, paroisse de Saint-Charles, comté de Kent (N.-B.)	25162413	1,450 sq. m. plus dilapidated house / 1 450 m ² plus maison délabrée	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 6, 2008 / Le 6 février 2008	\$3,000 / 3 000 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Normand Robichaud 34 Pointe de Pruches Road Pointe-Sapin, NB E9A 1S4 / Normand Robichaud 34, chemin Pointe de Pruches Pointe-Sapin (N.-B.) E9A 1S4	Property known as Lot 10, located on north side of Doiron Road, Saint-Camille, Parish of Carleton, Kent County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 10, situé au nord du chemin Doiron, Saint-Camille, paroisse de Carleton, comté de Kent (N.-B.)	25008780	9.42 ha. (vacant) / 9,42 ha (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 7, 2008 / Le 7 février 2008	\$2,000 / 2 000 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Hillis Briggs 49 Frazee Road Carsonville, NB E4G 1B5 / Hillis Briggs 49, chemin Frazee Carsonville (N.-B.) E4G 1B5	Property located on Carsonville Road, Parish of Studholm, Kings County, NB / Bien situé sur le chemin Carsonville, paroisse de Studholm, comté de Kings (N.-B.)	123380	929 sq. m. (vacant) / 929 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 18, 2008 / Le 18 février 2008	\$500 / 500 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Emmanuel Chiasson 2094 Route 335 Saint-Simon, NB E8P 2B6 / Emmanuel Chiasson 2094, route 335 Saint-Simon (N.-B.) E8P 2B6	Property located off route 335, Saint-Simon, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé sur la route 335, Saint-Simon, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20348215	2,292 sq. m. (vacant – landlocked) / 2 292 m ² (vacant et enclavé)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 19, 2008 / Le 19 février 2008	\$1,010 / 1 010 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Paul-Émile Soucy 711 Principale Street Saint-Basile, NB E7C 1K9 / Paul-Émile Soucy 711, rue Principale Saint-Basile (N.-B.) E7C 1K9	Former Dept. of Transportation Surplus property, Route 2, Saint-Basile, Parish of Saint-Basile, Madawaska County, NB / Ancien bien excédentaire du ministère des Transports, route 2, Saint-Basile, paroisse de Saint-Basile, comté de Madawaska (N.-B.)	Part of 35337245 / Partie de 35337245	1.15 ha. / 1,15 ha	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act /</i> Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	February 25, 2008 / Le 25 février 2008	\$2,000 / 2 000 \$

Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Brent Nicholson and Elenor Nicholson 356 Langlaw Drive Cambridge, ON N1P 1B9 / Brent Nicholson et Elenor Nicholson 356, promenade Langlaw Cambridge (ON) N1P 1B9	Property located at 7993 Route 126, Harcourt, Parish of Harcourt, Kent County, NB / Bien situé au 7993, route 126, Harcourt, paroisse de Harcourt, comté de Kent (N.-B.)	25175860	830 sq. m. (vacant) / 830 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	February 29, 2008 / Le 29 février 2008	\$600 / 600 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Lorraine Shirley Brown and Roger Douglas Brown 120 East Glassville Road, Glassville, NB E7L 1S4 / Lorraine Shirley Brown et Roger Douglas Brown 120, chemin East Glassville, Glassville (N.-B.) E7L 1S4	Property located on East Glassville Road, Glassville, Parish of Aberdeen, Carleton County, NB / Bien situé sur le chemin East Glassville, Glassville, paroisse d'Aberdeen, comté de Carleton (N.-B.)	10258440	2,845 sq. m. / 2 845 m ²	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	March 2, 2008 / Le 2 mars 2008	\$1,707 / 1 707 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Rana Saud Mahmood c/o Marina Gulf Trading LLC P.O. Box 3276 Dubai, United Arab Emirates / Rana Saud Mahmood a/s de Marina Gulf Trading LLC C.P. 3276 Dubai, Émirats arabes unis	Property known as Lot 14, located on north side of Nicholas Denys Road, Nicholas Denys, Parish of Beresford, Gloucester County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 14, situé au nord du chemin Nicholas Denys, Nicholas Denys, paroisse de Beresford, comté de Gloucester (N.-B.)	20284964	4,603 sq. m. (vacant) / 4 603 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	March 3, 2008 / Le 3 mars 2008	\$2,450 / 2 450 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Donain Holding Ltd. 160 South Napan Road, Napan, NB E1N 4W1 / Donain Holding Ltd. 160, chemin South Napan Napan (N.-B.) E1N 4W1	Property known as Parcel 07-24, located on Schlumberger Road, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 07-24, situé sur le chemin Schlumberger, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland	Portion of 40442170 / Partie de 40442170 New PID 40493595 / Nouveau NID 40493595	1,067 sq. m. (vacant) / 1 067 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	March 4, 2008 / Le 4 mars 2008	\$1,300 / 1 300 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	The Town of Riverview 30 Honour House Court Riverview, NB E1B 3Y9 / Ville de Riverview 30, cour Honour House Riverview (N.-B.) E1B 3Y9	Property located on Pinder Street Extension, Riverview, Parish of Coverdale, Albert County, NB / Bien situé sur le prolongement de la rue Pinder, Riverview, paroisse de Coverdale, comté d'Albert (N.-B.)	Portion of 990275 / Partie de 990275 New PID 5092564 / Nouveau NID 5092564	7,501 sq. m. (1.85 acres) (vacant) / 7 501 m ² (1,85 acre) (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	March 31, 2008 / Le 31 mars 2008	\$6,004.80 / 6 004,80 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	J. D. Irving, Limited P. O. Box 5777 300 Union Street Saint John, NB E2L 4M3 / J. D. Irving, Limited C.P. 5777 300, rue Union Saint John (N.-B.) E2L 4M3	Property known as Lot 88-1, located on the north side of Route 940, Shemogue, Parish of Botsford, Westmorland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 88-1, situé au nord de la route 940, Shemogue, paroisse de Botsford, comté de Westmorland (N.-B.)	70201728	4,005 sq. m. (vacant) / 4 005 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 2, 2008 / Le 2 avril 2008	\$2,000 / 2 000 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Village of Maisonnette 1512 Chatillon Street Maisonnette, NB E8N 1S4 / Village de Maisonnette 1512, rue Chatillon Maisonnette (N.-B.) E8N 1S4	Property located on De la Baie Street, Maisonnette, Parish of New Bandon, Gloucester County, NB / Bien situé sur la rue de la Baie, Maisonnette, paroisse de New Bandon, comté de Gloucester (N.-B.)	20083176	717 sq. m. (vacant) / 717 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 11, 2008 / Le 11 avril 2008	\$600 / 600 \$

Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Rita Mae Anderson Apartment 4, 176 George Street Fredericton, NB E3B 1J3 and Lois Jean Clark 9 Berkley Drive New Maryland, NB E3C 1C8 / Rita Mae Anderson Appartement 4, 176, rue George Fredericton (N.-B.) E3B 1J3 et Lois Jean Clark 9, promenade Berkley New Maryland (N.-B.) E3C 1C8	Property known as Parcel 08-1, located on Highway 620, Royal Road, Parish of Douglas, York County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 08-1, situé sur la route 620, chemin Royal, paroisse de Douglas, comté de York (N.-B.)	Portion of 75395152 / Partie de 75395152 New PID 75446534 / Nouveau NID 75446534	6,785.6 sq. m. (vacant) / 6 785,6 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/ Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 16, 2008 / Le 16 avril 2008	\$336 / 336 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Clay Robert English and Angela Heather English 2261 Route 620 Highway Royal Road, NB E3A 6N9 / Clay Robert English et Angela Heather English 2261, route 620 Chemin Royal (N.-B.) E3A 6N9	Property known as Parcel 08-2, located on Highway 620, Royal Road, Parish of Douglas, York County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 08-2, situé sur la route 620, chemin Royal, paroisse de Douglas, comté de York (N.-B.)	Portion of 75395152 / Partie de 75395152 New PID 75446542 / Nouveau NID 75446542	8,552.9 sq. m. (vacant) / 8 552,9 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act / Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 16, 2008 / Le 16 avril 2008	\$422 / 422 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Alvin Darrell Ashfield 2069 Route 620 Royal Road, NB E3A 6N7 and Vernon Dale Ashfield 130 Montague Road Dartmouth, NS B2W 3P3 / Alvin Darrell Ashfield 2069, route 620 Chemin Royal (N.-B.) E3A 6N7 et Vernon Dale Ashfield 130, chemin Montague Dartmouth (N.-É.) B2W 3P3	Property known as Parcel 08-3, located on Highway 620, Royal Road, Parish of Douglas, York County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 08-3, situé sur la route 620, chemin Royal, paroisse de Douglas, comté de York (N.-B.)	Portion of 75395152 / Partie de 75395152 New PID 75446559 / Nouveau NID 75446559	4,123 sq. m. (vacant) / 4 123 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/ Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 16, 2008 / Le 16 avril 2008	\$204 / 204 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Vernon Dale Ashfield and Margaret-Anne Ashfield 1309 Montague Road Dartmouth, NS B2W 3P3 / Vernon Dale Ashfield et Margaret-Anne Ashfield 1309, chemin Montague Dartmouth (N.-É.) B2W 3P3	Property known as Parcel 08-4, located on Highway 620, Royal Road, Parish of Douglas, York County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 08-4, situé sur la route 620, chemin Royal, paroisse de Douglas, comté de York (N.-B.)	Portion of 75395152 / Partie de 75395152 New PID 75446567 / Nouveau NID 75446567	2,012.9 sq. m. (vacant) / 2 012,9 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/ Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	April 16, 2008 / Le 16 avril 2008	\$100 / 100 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Town of Hartland 31 Orser Street, Unit 1 Hartland, NB E7P 1R4 / Ville de Hartland 31, rue Orser, unité 1 Hartland (N.-B.) E7P 1R4	Property located at 8 School Street, Hartland, Parish of Brighton, Carleton County, NB (Town's well site and access) / Bien situé au 8, rue School, Hartland, paroisse de Brighton, comté de Carleton (N.-B.) (Emplacement et voie d'accès du puits de la ville)	10146264 and 10104479 / 10146264 et 10104479	37 sq. m. and 682 sq. m. (vacant) = 719 sq. m. / 37 m ² et 682 m ² (vacants) = 719 m ²	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/ Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	May 2, 2008 / Le 2 mai 2008	\$1.00 / 1 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	The Town of St. Stephen 34 Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G3 / Ville de St. Stephen 34, boulevard Milltown St. Stephen (N.-B.) E3L 1G3	Property located on Riverside Drive, St. Stephen, Parish of Saint Stephen, Charlotte County, NB / Bien situé sur la promenade Riverside, St. Stephen, paroisse de Saint Stephen, comté de Charlotte (N.-B.)	1311976	344 sq. m. (vacant) / 344 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act/ Paragraphe 12.01(1), Loi sur les travaux publics</i>	May 5, 2008 / Le 5 mai 2008	\$700 / 700 \$

Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	DEW Engineering and Development Limited 3429 Hawthorne Road Ottawa, ON K1G 4G2 / DEW Engineering and Development Limited 3429, chemin Hawthorne Ottawa (ON) K1G 4G2	Property known as Parcel 07-25, located on General Manson Way, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Parcelle 07-25, situé sur la voie General Manson, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	Portion of 40442170 / Partie de 40442170 New PID 40494189 / Nouveau NID 40494189	1.313 sq. m. (vacant) / 1 313 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 7, 2008 / Le 7 mai 2008	\$1,600 / 1 600 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Town of Hampton P.O. Box 1066 27 Centennial Road Hampton, NB E5N 8H1 / Ville de Hampton C.P. 1066 27, chemin Centennial Hampton (N.-B.) E5N 8H1	Property located at 34 Elizabeth Avenue, Hampton, Parish of Hampton, Kings County, NB / Bien situé au 34, avenue Elizabeth, Hampton, paroisse de Hampton, comté de Kings (N.-B.)	30098842	351.73 sq. m. (Easement) / 315,73 m ² (servitude)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 14, 2008 / Le 14 mai 2008	\$879.33 / 879,33 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Carter Excavating Ltd. 28 Westhaven Place Road Berry Mills, NB E1G 3Z8 / Carter Excavating Ltd. 28, chemin Westhaven Place Berry Mills (N.-B.) E1G 3Z8	Property known as Lot 82-3, located on Pacific Junction Road, Berry Mills, Parish of Moncton, Westmorland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 82-3, situé sur le chemin Pacific Junction, Berry Mills, paroisse de Moncton, comté de Westmorland (N.-B.)	940692 and 70059720 / 940692 et 70059720	6.832 ha. and .999 ha. (vacant) / 6,832 ha et 0,999 ha (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	May 28, 2008 / Le 28 mai 2008	\$10,000 / 10 000 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	City of Bathurst 150 St. George Street Bathurst, NB E2A 1B5 / Cité de Bathurst 150, rue St. George Bathurst (N.-B.) E2A 1B5	Property located at 1283 Oulton Avenue, Bathurst, Parish of Bathurst, Gloucester County, NB / Bien situé au 1283, avenue Oulton, Bathurst, paroisse de Bathurst, comté de Gloucester (N.-B.)	20021523	349 sq. m. (vacant) / 349 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 2, 2008 / Le 2 juin 2008	\$600 / 600 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	William Edward Hitchman 81 Route 11 Lower Newcastle, NB E1V 7E7 / William Edward Hitchman 81, route 11 Lower Newcastle (N.-B.) E1V 7E7	Property known as Lot 2, located on the east side of John Hea Road, Miramichi, Parish of Chatham, Northumberland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 2, situé à l'est du chemin John Hea, Miramichi, paroisse de Chatham, comté de Northumberland (N.-B.)	40207524	1.169 ha. (vacant) / 1,169 ha (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 2, 2008 / Le 2 juin 2008	\$8,500 / 8 500 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Frederick Andrew MacBeath 91 Arden Street Moncton, NB E1C 4B8 / Frederick Andrew MacBeath 91, rue Arden Moncton (N.-B.) E1C 4B8	Property known as Lot 74-7, located at 18 Pleasant Street, Lutes Mountain, Parish of Moncton, Westmorland County, NB / Bien connu sous le nom de Lot 74-7, situé au 18, rue Pleasant, Lutes Mountain, paroisse de Moncton, comté de Westmorland (N.-B.)	70464649	849 sq. m. (vacant) / 849 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 2, 2008 / Le 2 juin 2008	\$4,250 / 4 250 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Village of St. Martins 73 Main Street St. Martins, NB E3R 1B4 / Village de St. Martins 73, rue Main St. Martins (N.-B.) E3R 1B4	Property located off Chester Park Road, St. Martins, Parish of Saint Martins, Saint John County, NB / Bien situé sur le chemin Chester Park, St. Martins, paroisse de Saint Martins, comté de Saint John (N.-B.)	417998	1.375 ha. (vacant) / 1,375 ha (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 10, 2008 / Le 10 juin 2008	\$500 / 500 \$

Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Hédard Friolet and Alice Friolet 716 St-Pierre Boulevard West Caraquet, NB E1V 1A1 / Hédard Friolet et Alice Friolet 716, boulevard St-Pierre Ouest Caraquet (N.-B.) E1V 1A1	Property located off Route 11, St-Pierre Boulevard West, Caraquet, Parish of Caraquet, Gloucester County, NB / Bien situé sur la route 11, boulevard St-Pierre Ouest, Caraquet, paroisse de Caraquet, comté de Gloucester (N.-B.)	20394375	1,386 sq. m. (vacant) / 1 386 m ² (vacant)	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 12, 2008 / Le 12 juin 2008	\$360 / 360 \$
Minister of Supply and Services/Ministre de l'Approvisionnement et des Services	Juanita Elizabeth Claybourne Apt. 1116, 2870 Cedarwood Ottawa, ON K1V 8Y5 / Juanita Elizabeth Claybourne App. 1116, 2870 Cedarwood Ottawa, (ON) K1V 8Y5	Property located on the north side of Elm Hill Road, Parish of Hampstead, Queens County, NB / Bien situé au nord du chemin Elm Hill, paroisse de Hampstead, comté de Queens (N.-B.)	45137924	1.68 ha. / 1,68 ha	Subsection 12.01(1) <i>Public Works Act</i> / Paragraphe 12.01(1), <i>Loi sur les travaux publics</i>	June 12, 2008 / Le 12 juin 2008	\$4,000 / 4 000 \$

Schedule C / Annexe C
Report under subsection 12.2(1) of the Highway Act /
Rapport présenté en vertu du paragraphe 12.2(1) de la Loi sur la voirie

Vendor / Vendeur	Purchaser / Acheteur	Property Name / Location / Nom et emplacement du bien	PID# / NID	Property Size / Superficie	Legislative Authority (Act & Section) / Autorité législative (Loi et article)	Date of Transfer / Date du transfert	Purchase Price / Prix d'achat
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Town of St. Stephen, 34 Milltown Blvd., St. Stephen, NB E3L 1G3 / Ville de St. Stephen 34, boulevard Milltown St. Stephen (N.-B.) E3L 1G3	Property located at St. Stephen Industrial Park, Charlotte County / Bien situé dans le parc industriel de St. Stephen, comté de Charlotte	1310226	3,422 sq. m. / 3 422 m ²	Subsection 12.1(1), <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1), <i>Loi sur la voirie</i>	February 7, 2008 / Le 7 février 2008	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Town of St. Stephen, 34 Milltown Blvd., St. Stephen, NB E3L 1G3 / Ville de St. Stephen 34, boulevard Milltown St. Stephen (N.-B.) E3L 1G3	Property located at St. Stephen Industrial Park, Charlotte County / Bien situé dans le parc industriel de St. Stephen, comté de Charlotte	1312941	1.18 ha. / 1,18 ha	Subsection 12.1(1), <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1), <i>Loi sur la voirie</i>	February 7, 2008 / Le 7 février 2008	\$1.00 / 1 \$
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Patrick Lyons 3001 King George Highway, Miramichi, NB / Patrick Lyons 3001, route King George Miramichi (N.-B.)	Former United Church Lot - S.S Route 11 at Miramichi / Ancien lot de l'Église Unie – S.S. route 11, Miramichi	Portion of 40338162 / Partie de 40338162	1,023 sq. m. / 1 023 m ²	Subsection 12.1(1), <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1), <i>Loi sur la voirie</i>	May 5, 2008 / Le 5 mai 2008	\$1,024.00 + HST / 1 024 \$ + TVH
Minister of Transportation / Ministre des Transports	Hedley Michael Greer, 32 Timothy Avenue, Hanwell, NB E3C 2B8 / Hedley Michael Greer 32, avenue Timothy Hanwell (N.-B.) E3C 2B8	10 m wide municipal service easement, Timothy Avenue South, Hanwell Industrial Park / Servitude de services municipaux de 10 m de large, avenue Timothy Sud, parc industriel de Hanwell	75430413	N/A / S/O	Subsection 12.1(1), <i>Highway Act</i> / Paragraphe 12.1(1), <i>Loi sur la voirie</i>	May 7, 2008 / Le 7 mai 2008	\$1.00 / 1 \$

Department of Public Safety

NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
Fredericton Police Force	David Jeffery Beck
Fredericton Police Force	Brent Legere

DATED in the City of Fredericton, this 28th day of October, 2008

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

Ministère de la Sécurité publique

AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
Corps de police de Fredericton	David Jeffery Beck
Corps de police de Fredericton	Brent Legere

FAIT dans la cité de Fredericton le 28 octobre 2008.

L’hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique et
solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Department of Supply and Services

FOR SALE Surplus Land Two Nations Crossing Fredericton York County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Vacant land located on Two Nations Crossing, Fredericton, N.B., containing approximately two point two one (2.21) ha., (5.47 ac.). PID 75378893; PAN 5278080 – Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the York County Registry Office on September 24, 2002, as Number 15047526. An estimated value of \$1,300,000.00 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0136** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 09-L0136**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Ministère de l’Approvisionnement et des Services

À VENDRE Terrain Aménageable Croisement Two Nations Fredericton Comté de York (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l’état où il se trouve » :

Terrain vacant situé sur le croisement Two Nations, Fredericton (N.-B.), d’une superficie d’environ deux virgule deux un (2,21) hectares (5,47 acres). NID 75378893; n° de compte 5278080. Renseignements sur l’enregistrement - acte de transfert de la gestion et du contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de York, le 24 septembre 2002, sous le numéro 15047526. La valeur estimée du bien est de 1 300 000 \$. Mentionner l’appel d’offre n° **09-L0136** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 09-L0136** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 09-L0136**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., December 8, 2008**.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., December 8, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. JACK KEIR
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

**NOTICE OF TENDER
FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties “as is, where is”:

GLOUCESTER COUNTY

Vacant land located on Main Street, Belledune, N.B., consisting of approximately zero point four eight (0.48) ha., (1.20 ac.). PID 20625257; PAN 3133535. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633852. An estimated value of \$3,600 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0070** on all communications.

Vacant land located on Boudreau Street, Petit Rocher, N.B., consisting of approximately three two two eight (3,228) sq. m., (34,747 sq. ft.). PID 20420733; PAN 3154248. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633506. An estimated value of \$4,800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0071** on all communications.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 09-L0136** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 8 décembre 2008**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 8 décembre 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse : stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l’adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR**

**AVIS D’APPEL D’OFFRES
POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants « dans l’état où il se trouve » :

COMTÉ DE GLOUCESTER

Terrain vacant situé sur la rue Main, Belledune (N.-B.), d’une superficie d’environ zéro virgule quatre huit (0,48) hectare (1,2 acre). NID 20625257; n° de compte 3133535. Renseignements sur l’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d’enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633852. La valeur estimée du bien est de 3 600 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 09-L0070** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Boudreau, Petit Rocher (N.-B.), d’une superficie d’environ trois deux deux huit (3 228) mètres carrés (34 747 pieds carrés). NID 20420733; n° de compte 3154248. Renseignements sur l’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d’enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633506. La valeur estimée du bien est de 4 800 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 09-L0071** dans toutes les communications.

Property located at 1450 Boucher Drive, Bathurst, N.B., consisting of approximately four nine seven (497) sq. m., (5,350 sq. ft.) along with a one and a half storey building in poor condition. PID 20020228; PAN 2855867. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 30, 2007, as Number 24900624. For inspection, contact the Department of Supply and Services' Bathurst Office at 506-547-2061. An estimated value of \$7,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0072** on all communications.

Vacant land located at 2388 Miramichi Avenue, Bathurst, N.B., consisting of approximately one three zero one (1,301) sq. m., (14,004 sq. ft.). PID 20018727; PAN 2854382. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 17, 2007, as Number 23692321. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0073** on all communications.

Vacant land located at 1444 St. Mary Avenue, Bathurst, N.B., consisting of approximately zero point four zero (0.40) ha., (1.00 ac.). PIDS 20630570 & 20630562; PAN 4168478. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633753. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0074** on all communications.

Vacant land located on Packard Street, Bathurst, N.B., consisting of approximately three one two one (3,121) sq. m., (33,595 sq. ft.). PID 20036919; PAN 5281766. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633811. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0075** on all communications.

Vacant land located on Poplar Street, Bathurst, N.B., consisting of approximately one point two zero (1.20) ha., (2.97 ac.) PID 20705927; PAN 4943179. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25668246. An estimated value of \$8,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0076** on all communications.

Vacant land located at 1720 Morrison Court, Bathurst, N.B., consisting of approximately two zero zero seven (2,007) sq. m., (21,604 sq. ft.). PID 20046223; PAN 2882856. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25667883. An estimated value of \$18,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0077** on all communications.

Woodlot located on Route 134, Allardville, N.B., consisting of approximately three seven point two three (37.23) ha., (92 acres). PID 20494159; PAN 4309464. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on February 5, 2007, as Number 23414635. An estimated value of \$18,800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0078** on all communications.

Bien situé au 1450, promenade Boucher, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ quatre neuf sept (497) mètres carrés (5 349 pieds carrés) comprenant un bâtiment d'un étage et demi en mauvais état. NID 20020228; n° de compte 2855867. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24900624. Pour inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Bathurst au 506-547-2061. La valeur estimée du bien est de 7 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0072** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé au 2388, avenue Miramichi, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ un trois zéro un (1 301) mètres carrés (14 004 pieds carrés). NID 20018727; n° de compte 2854382. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 17 avril 2007, sous le numéro 23692321. La valeur estimée du bien est de 3 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0073** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé au 1444, avenue St. Mary, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre zéro (0,40) hectare (1 acre). NID 20630570 et 20630562; n° de compte 4168478. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633753. La valeur estimée du bien est de 3 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0074** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Packard, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ trois un deux un (3 121) mètres carrés (33 595 pieds carrés). NID 20036919; n° de compte 5281766. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633811. La valeur estimée du bien est de 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0075** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Poplar, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ un virgule deux (1,2) hectare (2,97 acres). NID 20705927; n° de compte 4943179. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25668246. La valeur estimée du bien est de 8 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0076** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé au 1720, cour Morrison, Bathurst (N.-B.), d'une superficie d'environ deux mille sept (2 007) mètres carrés (21 604 pieds carrés). NID 20046223; n° de compte 2882856. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25667883. La valeur estimée du bien est de 18 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0077** dans toutes les communications.

Terrain boisé situé sur la route 134, Allardville (N.-B.), d'une superficie d'environ trois sept virgule deux trois (37,23) hectares (92 acres). NID 20494159; n° de compte 4309464. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 5 février 2007, sous le numéro 23414635. La valeur estimée du bien est de 18 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0078** dans toutes les communications.

Vacant land located at 5829 Route 134, Allardville, N.B., consisting of approximately one point three three (1.33) ha., (3.29 acres). PID 20596318; PAN 3174230. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 23, 2007, as Number 23717490. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0079** on all communications.

Property located on Gulf Street (off Highway 134), Lac LaFlèche, N.B., consisting of approximately six nine seven (697) sq. m., (7,500 sq. ft.), along with a camp in poor condition. PID 20303400; PAN 3168881. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633894. An estimated value of \$700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0080** on all communications.

Vacant land located on Laflèche Street (off Highway 134), Lac LaFlèche, N.B., consisting of approximately six nine seven (697) sq. m., (7,500 sq. ft.). PID 20529061; PAN 3173349. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 30, 2007, as Number 24900962. An estimated value of \$700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0081** on all communications.

Property located on Route 134 (Cape Road), Salmon Beach, N.B., consisting of approximately zero point five seven (0.57) ha., (1.40 acres), along with a house in poor condition. PID 20315255; PAN 3181978. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 23, 2007, as Number 23717458. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0082** on all communications.

Vacant land located on Savoie Road, Notre-Dame-des-Érables, N.B., consisting of approximately zero point four two (0.42) ha., (1.03 ac.). PID 20563516; PAN 2963034. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25667941. An estimated value of \$4,200 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0083** on all communications.

Vacant land located on Des Buttes Road, Haut-Bertrand, N.B., consisting of approximately zero point five five (0.55) ha., (1.36 ac.). PID 20456786; PAN 5461277. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 30, 2007, as Number 24901101. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0084** on all communications.

Vacant land located on Lavigne Street, Blanchard Settlement, N.B., consisting of approximately zero point four one (0.41) ha., (1.01 ac.). PID 20699971; PAN 3215581. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25668055. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0085** on all communications.

Terrain vacant situé au 5829, route 134, Allardville (N.-B.), d'une superficie d'environ un virgule trois trois (1,33) hectare (3,3 acres). NID 20596318; n° de compte 3174230. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 23 avril 2007, sous le numéro 23717490. La valeur estimée du bien est de 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0079** dans toutes les communications.

Bien situé sur la rue Gulf (en retrait de la route 134), Lac LaFlèche (N.-B.), d'une superficie d'environ six neuf sept (697) mètres carrés (7 500 pieds carrés) comprenant un camp en mauvais état. NID 20303400; n° de compte 3168881. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633894. La valeur estimée du bien est de 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0080** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Laflèche (en retrait de la route 134), Lac LaFlèche (N.-B.), d'une superficie d'environ six neuf sept (697) mètres carrés (7 500 pieds carrés). NID 20529061; n° de compte 3173349. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24900962. La valeur estimée du bien est de 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0081** dans toutes les communications.

Bien situé sur la route 134 (chemin Cape), Salmon Beach (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule cinq sept (0,57) hectare (1,4 acre) comprenant une maison en mauvais état. NID 20315255; n° de compte 3181978. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 23 avril 2007, sous le numéro 23717458. La valeur estimée du bien est de 3 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0082** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur le chemin Savoie, Notre-Dame-des-Érables (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre deux (0,42) hectare (1,03 acre). NID 20563516; n° de compte 2963034. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25667941. La valeur estimée du bien est de 4 200 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0083** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur le chemin des Buttes, Haut-Bertrand (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule cinq cinq (0,55) hectare (1,36 acre). NID 20456786; n° de compte 5461277. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24901101. La valeur estimée du bien est de 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0084** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Lavigne, Blanchard Settlement (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre un (0,41) hectare (1,01 acre). NID 20699971; n° de compte 3215581. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25668055. La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0085** dans toutes les communications.

Vacant land located on Blanchard Road, Saint-Simon, N.B., consisting of approximately five point seven zero (5.70) ha., (14.00 ac.). PID 20782454; PAN 05682522. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on February 13, 2007, as Number 23446249. An estimated value of \$5,700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0086** on all communications.

Vacant land located off Route 313, Sainte-Cécile, N.B., consisting of approximately two point seven zero (2.70) ha., (6.67 ac.). PID 20494472; PAN 3645061. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 17, 2007, as Number 23692305. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0087** on all communications.

Vacant land located off Route 313, Sainte-Cécile, N.B., consisting of approximately zero point four two (0.42) ha. (1.03 acres). PID 20214318; PAN 3061704. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633472. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0088** on all communications.

Vacant land located on Route 134, Bass River, N.B., consisting of approximately two three two three (2,323) sq. m., (25,005 sq. ft.). PID 20321741; PAN 3188247. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633522. An estimated value of \$600 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0089** on all communications.

Vacant land located on Alex Street, Petite-Rivière-de-l'Île, N.B., consisting of approximately two zero seven six (2,076) sq. m., (22,216 sq. ft.). PID 20178679; PAN 3027027. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on October 12, 2007, as Number 24633449. An estimated value of \$1,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0090** on all communications.

Vacant land located on Route 313, Petite-Rivière-de-l'Île, N.B., consisting of approximately one four four zero (1,440) sq. m., (15,500 sq. ft.). PID 20640488; PAN 3072894. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 17, 2007, as Number 23692420. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0091** on all communications.

Vacant land located off Route 313 (Ferry Portage Road), Petite-Rivière-de-l'Île, N.B., consisting of approximately two point eight zero (2.80) ha., (6.92 ac.). PID 20793394; PAN 3591636. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Of-

Terrain vacant situé sur le chemin Blanchard, Saint-Simon (N.-B.), d'une superficie d'environ cinq virgule sept zéro (5,70) hectares (14 acres). NID 20782454; n° de compte 05682522. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 13 février 2007, sous le numéro 23446249. La valeur estimée du bien est de 5 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0086** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait de la route 313, Sainte-Cécile (N.-B.), d'une superficie d'environ deux virgule sept (2,7) hectares (6,67 acres). NID 20494472; n° de compte 3645061. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 17 avril 2007, sous le numéro 23692305. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0087** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait de la route 313, Sainte-Cécile (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre deux (0,42) hectare (1,03 acre). NID 20214318; n° de compte 3061704. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633472. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0088** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 134, Bass River (N.-B.), d'une superficie d'environ deux trois zéro zéro (2 300) mètres carrés (24 829 pieds carrés). NID 20321741; n° de compte 3188247. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633522. La valeur estimée du bien est de 600 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0089** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue Alex, Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.), d'une superficie d'environ deux mille cent (2 100) mètres carrés (22 216 pieds carrés). NID 20178679; n° de compte 3027027. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 12 octobre 2007, sous le numéro 24633449. La valeur estimée du bien est de 1 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0090** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 313, Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre neuf (0,49) hectare (1,2 acre). NID 20640488; n° de compte 3072894. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 17 avril 2007, sous le numéro 23692420. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0091** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait de la route 313 (chemin Ferry Portage), Petite-Rivière-de-l'Île (N.-B.), d'une superficie d'environ deux virgule huit (2,8) hectares (6,92 acres). NID 20793394; n° de compte 3591636. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré

ficie on November 30, 2007, as Number 24901069. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0092** on all communications.

Vacant land located off De la Mer Boulevard, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, N.B., consisting of approximately two five zero eight (2,508) sq. m., (27,000 sq. ft.). PID 20191540; PAN 3038997. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on April 23, 2007, as Number 23717508. An estimated value of \$1,250 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0093** on all communications.

Vacant land located on Hameau Street, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, N.B., consisting of approximately two seven eight (278) sq. m., (2,992 sq. ft.). PID 20476164; PAN 3035842. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 30, 2007, as Number 24900921. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0094** on all communications.

Vacant land located on Route 310, Coteau Road, N.B., consisting of approximately zero point nine zero (0.90) ha., (2.22 ac.). PID 20203741; PAN 3051759. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25667966. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0095** on all communications.

Vacant land located on Route 11, Tracadie-Sheila, N.B., consisting of approximately three six eight zero (3,680) sq. m., (39,612 sq. ft.). PID 20719795 and part of 20134730; PAN 5699846 and part of 5699820. Registration Information – Portion of property described in a Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 22, 2005, as Number 21336319. An estimated value of \$3,700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0096** on all communications.

Vacant land located on Route 340, Haut-Paquetville, N.B., consisting of approximately one eight five eight (1,858) sq. m., (20,000 sq. ft.). PID 20113379; PAN 2955691. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25667917. An estimated value of \$1,400 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0097** on all communications.

Vacant land located off Benoît Road, Saint-Pons, N.B., consisting of approximately zero point nine zero (0.90) ha., (2.23 ac.). PID 20128393; PAN 2973217. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on November 30, 2007, as Number 24900715. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0098** on all communications.

au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24901069. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0092** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait du boulevard de la Mer, Sainte-Marie-Saint-Raphaël (N.-B.), d'une superficie d'environ deux cinq zéro huit (2 508) mètres carrés (27 000 pieds carrés). NID 20191540; n° de compte 3038997. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 23 avril 2007, sous le numéro 23717508. La valeur estimée du bien est de 1 250 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0093** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue du Hameau, Sainte-Marie-Saint-Raphaël (N.-B.), d'une superficie d'environ deux sept huit (278) mètres carrés (3 000 pieds carrés). NID 20476164; n° de compte 3035842. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24900921. La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0094** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 310, Coteau Road (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule neuf (0,9) hectare (2,22 acres). NID 20203741; n° de compte 3051759. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25667966. La valeur estimée du bien est de 3 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0095** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 11, Tracadie-Sheila (N.-B.), d'une superficie d'environ trois six huit zéro (3 680) mètres carrés (39 612 pieds carrés). NID 20719795 et une partie du NID 20134730; n° de compte 5699846 et une partie de 5699820. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 22 novembre 2005, sous le numéro 21336319. La valeur estimée du bien est de 3 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0096** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la route 340, Haut-Paquetville (N.-B.), d'une superficie d'environ un huit cinq huit (1 858) mètres carrés (20 000 pieds carrés). NID 20113379 n° de compte 2955691. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25667917. La valeur estimée du bien est de 1 400 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0097** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait du chemin Benoît, Saint-Pons (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule neuf (0,9) hectare (2,23 acres). NID 20128393; n° de compte 2973217. Renseignements sur l'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester, le 30 novembre 2007, sous le numéro 24900715. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0098** dans toutes les communications.

Vacant land located on Cormier Road, Robertville, N.B., consisting of approximately two three two two (2,322) sq. m., (25,000 sq. ft.). PID 20257515; PAN 03113941. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25668014. An estimated value of \$2,900 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0099** on all communications.

Vacant land located on LaPlante Road, LaPlante, N.B., consisting of approximately one point four six (1.46) ha., (3.61 ac.). PID 20418463; PAN 3128336. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Gloucester County Registry Office on June 10, 2008, as Number 25668048. An estimated value of \$1,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0100** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 09-L00_____**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a certified cheque or money order made payable to “**Minister of Finance**” or Province of New Brunswick in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 09-L00_____**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., December 1, 2008**.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing. There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., December 1, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES
HON. JACK KEIR**

Terrain vacant situé sur le chemin Cormier, Robertville (N.-B.), d’une superficie d’environ deux trois deux deux (2 322) mètres carrés (25 000 pieds carrés). NID 20257515; n° de compte 03113941. Renseignements sur l’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d’enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25668014. La valeur estimée du bien est de 2 900 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 09-L0099** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur le chemin LaPlante, LaPlante (N.-B.), d’une superficie d’environ un virgule quatre six (1,46) hectare (3,61 acres). NID 20418463; n° de compte 3128336. Renseignements sur l’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau d’enregistrement du comté de Gloucester, le 10 juin 2008, sous le numéro 25668048. La valeur estimée du bien est de 1 500 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 09-L0100** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 09-L00 _____** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un chèque certifié ou d’un mandat libellé au « **Ministre des Finances** » ou Province du Nouveau-Brunswick et représentant 10 p. cent de l’offre totale.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 09-L00_____** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 1 décembre 2008**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété. L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 1 décembre 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 %** du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse : stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l’adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR**

Notices of Sale

JENNIFER IRENE PIERCE and **WILLIAM LLOYD PIERCE**, of 602 Westmorland Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at of 602 Westmorland Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the **SECOND** Mortgage.

Sale to be held on **December 2nd, 2008, at 11:00 o'clock** in the morning, at the Court House located at 22 Sydney Street, in Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Telegraph-Journal*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 28th day of October, 2008.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinanciale Canada East Corporation

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Annette Mary Smith and Neil Eric Smith, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 509 Cameron Street, Dalhousie, New Brunswick, the same lot conveyed to Annette Smith and Neil Smith by Deed registered in the Restigouche County Registry Office on November 20, 1992, in Book 601, at page 126, as document number 157942.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company, Mortgagee. Sale to be held at the Court House located at 157 Water Street, Suite 202, Campbellton, New Brunswick, on the 4th day of December, 2008, at the hour of 1:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated November 5, 12, 19 and 26, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Avis de vente

JENNIFER IRENE PIERCE et **WILLIAM LLOYD PIERCE**, du 602, chemin Westmorland, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 602, chemin Westmorland, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de la **DEUXIÈME** hypothèque.

La vente aura lieu le **2 décembre 2008, à 11 h**, au palais de justice situé au 22, rue Sydney, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 28 octobre 2008.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Annette Mary Smith et Neil Eric Smith, débiteurs hypothécaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 509, rue Cameron, Dalhousie (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot transféré à Annette Smith et Neil Smith par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 20 novembre 1992, sous le numéro 157942, à la page 126 du registre 601.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 4 décembre 2008, à 13 h, heure locale, au palais de justice situé au 157, rue Water, pièce 202, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 novembre 2008 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

To: Kenneth Allen Chappel, of 505 Goodfellow Crescent, Plaster Rock, New Brunswick and Rochelle April Chappel, of 505 Goodfellow Crescent, Plaster Rock, New Brunswick, Mortgagors;

And to: Caisse Populaire de Shippagan Limitée, c/o Eastern Collection Services, 600 Main Street, Hilyard Place, Building C, Saint John, New Brunswick, E2K 1J5, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 505 Goodfellow Crescent, Plaster Rock, in the County of Victoria and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 8th day of January, 2009, at 11:00 a.m., at the Victoria County Registry Office, 1135 West Riverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Victoria Star*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : Kenneth Allen Chappel, du 505, croissant Goodfellow, Plaster Rock (Nouveau-Brunswick) et Rochelle April Chappel, du 505, croissant Goodfellow, Plaster Rock (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, a/s d'Eastern Collection Services, du 600, rue Main, bâtiment C, place Hilyard, Saint John (Nouveau-Brunswick); créancier sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 505, croissant Goodfellow, Plaster Rock, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 8 janvier 2009, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, 1135, promenade Riverside Ouest, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Lori Anne Bourque and Steven Charles Bourque, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 88 Renfrew Street, Petitcodiac, New Brunswick, the same lot conveyed to Lori Anne Bourque and Steven Charles Bourque by Deed registered in the Westmorland County Registry Office on November 28, 1997, in Book 2694, at Page 346, as document number 644971.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 9th day of December, 2008, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated November 5, 12, 19 and 26, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

TO: JERRY SIROIS AND JACQUELINE SIROIS, owners of the property situate at 28 Mazerolle Street, in St. Leonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Mortgagors and owners of the equity of redemption; the **NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION**, Mortgagee and holder of the first mortgage; the **CAISSE POPULAIRE**

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Lori Anne Bourque et Steven Charles Bourque, débiteurs hypothécaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 88, rue Renfrew, Petitcodiac (Nouveau-Brunswick), et correspondent au même lot transféré à Lori Anne Bourque et Steven Charles Bourque par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 28 novembre 1997, sous le numéro 644971, à la page 346 du registre 2694.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 9 décembre 2008, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 novembre 2008 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

DESTINATAIRES : JERRY SIROIS ET JACQUELINE SIROIS, propriétaires d'un bien-fonds situé au 28, rue Mazerolle, à St. Leonard, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, et à titre de « débiteurs hypothécaires » et titulaires du droit de rachat; **LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK** à titre de « créancière

LA VALLÉE LTÉE, Judgment Creditor; the CANADA REVENUE AGENCY, Judgment Creditor; AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at 28 Mazerolle Street, in St. Leonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and identified by PID 35259613.

Notice of sale given by the **NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION**, First Mortgagee. Sale on Friday, December 12, 2008, at 11:00 a.m., at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, N.B.

The Mortgagee reserves the right to postpone the time and date of the sale. See advertisement in the weekly newspaper *Le Madawaska*.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 6th day of November, 2008.

Mr. I. Gérald Lévesque, Solicitor and Notary Public, **I. Gérald Lévesque C.P. Inc.**, representing the New Brunswick Housing Corporation

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

EVERETT WADE DAKIN and TINA MAE DAKIN, Original Mortgagees; BODKIN CAPITAL CORPORATION, Judgment Creditor; and ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN. CHARLOTTE COUNTY DEVELOPMENT CORPORATION INC., present holder of the Mortgage. The sale is under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Charlotte County Registry Office on June 18, 2004, as Number 18556259. Freehold lands and premises located in the Parish of Grand Manan, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, being Lot 03-01 on Plan Number 17380834, PID Number 15162233. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. The sale is on December 10, 2008, at the hour of 10:30 a.m. in the forenoon, at Service New Brunswick, Charlotte County Registry Office, Ganong Place, 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick. See advertisement in *The Saint Croix Courier*. Notification to Everett Wade Dakin and Tina Mae Dakin and all others whom it may concern.

Charlotte County Development Corporation Inc., Mortgagee, by its Solicitor

J. William Cabel, CABEL PETERS, 725 Brunswick Street, Fredericton, NB, E3B 1H8, Telephone: 506-458-1080

hypothécaire » et titulaire de la première hypothèque; **LA CAISSE POPULAIRE LA VALLÉE LTÉE** à titre de « créancière sur jugement »; **L'AGENCE DU REVENU DU CANADA** à titre de « créancier sur jugement »; **ET À TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situé au 28, rue Mazerolle, à St. Leonard, comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est le 35259613.

Avis de vente donné par **LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 12 décembre, à 11 h, au Carrefour Assomption, 121, rue de l'Église, Edmundston (N.-B.).

La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter l'heure et la date de la vente. Voir l'annonce publiée dans l'hebdomadaire *Le Madawaska*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 6 novembre 2008.

M^e I. Gérald Lévesque, avocat et notaire, **I. Gérald Lévesque, C. P. Inc.**, représentant de La Société d'habitation du Nouveau-Brunswick

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

EVERETT WADE DAKIN et TINA MAE DAKIN, débiteurs hypothécaires originaires; BODKIN CAPITAL CORPORATION, créancier sur jugement; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL. CHARLOTTE COUNTY DEVELOPMENT CORPORATION INC., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte le 18 juin 2004, sous le numéro 18556259. Terrains et bâtiments en tenure libre situés dans la paroisse de Grand Manan, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et correspondant au lot 03-01 sur le plan numéro 17380834, lequel lot ayant le numéro d'identification 15162233. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 10 décembre 2008, à 10 h 30, à Services Nouveau-Brunswick, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, Place Ganong, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Saint Croix Courier*. Notification à Everett Wade Dakin, à Tina Mae Dakin et à tout autre intéressé éventuel.

Charlotte County Development Corporation Inc., créancière hypothécaire, par son avocat

J. William Cabel, du cabinet CABEL PETERS, 725, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1H8, tél. : 506-458-1080

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer

670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine

670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca